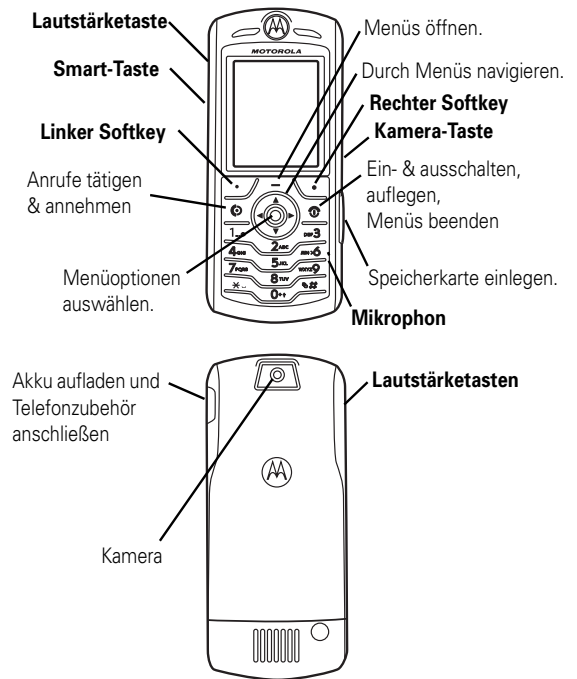


HELLOMOTO

Hier ist Ihr neues Mobiltelefon SLVR GSM von Motorola.
Es folgt eine kurze Einführung.



Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2005.

Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Funktionsübersicht

Hauptmenü

-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit *
 - Gebühren *
 - GPRS-Zeitmesser *
 - GPRS-Datenzähler *
-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Eingang
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - MMS Vorlagen
 - Easy SMS
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast
 - Mailbox
 - Email
-  **Tools**
 - SIM-Toolkit *
 - Rechner
 - Kalender
 - Wecker
 - Shortcuts
 - Anrufdienste
 - Feste Rufnr.
 - Service-Rufnr. *
 - Quick Dial
 - Sprachwahl
-  **Games & More**

-  **WAP Menü**
 - Browser
 - WAP Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - Browser Setup
 - WAP Profile *
-  **Multimedia**
 - Bilder
 - Sounds
 - Kamera
 - Videos
 - Videokamera
-  **Bluetooth Link**
 - Freisprechen
 - Letzte Verbindungen
 - Setup
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)

* Optionale Funktionen

Dies ist das Motorola Standardlayout des Hauptmenüs. Das Menü in Ihrem Telefon kann unter Umständen abhängig vom Netzbetreiber anders angeordnet sein.

Menü „Einstellungen“

-  **Personalisieren**
 - Home Screen
 - Hauptmenü
 - Skin
 - Begrüßung
 - Wallpaper
 - Screen Saver
-  **Signale**
 - Signaltyp
 - Typ Details
-  **Verbindung**
 - Bluetooth Link
 - Synchronisation
 - USB Einstellungen
-  **Anruf umleiten ***
 - Sprachanrufe
 - Faxrufe
 - Datenrufe
 - Alle löschen
-  **Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Meine Anrufer-ID
 - Gespräch und Fax
 - Antwortoptionen
 - Anklopfen
-  **Grundeinstellung**
 - Zeit und Datum
 - Schnellwahl
 - Display Timeout
 - Beleuchtung
 - Blättern
 - Sprache
 - Helligkeit
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
-  **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Aktive Leitung *
 - Akkuladezustand
 - Speichereinheit
 - Software Update
 - Weitere Info
-  **Headset**
 - Auto.Rufannahme
 - Sprachwahl
-  **Kfz-Einstellungen**
 - Auto.Rufannahme
 - Auto.Freisprechen
 - Timer Zündung
 - Ladezeit
-  **Netz**
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Eigene Netzliste *
 - Statuston
 - Netz-Melodie *
 - Rufabbruchton
-  **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Tastatur sperren *
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnr.
 - Anrufsperre *
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
 - Zertifikatverwaltung *
-  **Java Setup**
 - Java System
 - Alle Applik. löschen
 - Vibration
 - Lautstärke
 - Beleuchtung

* Optionale Funktionen

Inhalt

- Funktionsübersicht. 4**
- Sicherheitsinformationen 9**
- EU-Richtlinien Konformitätserklärung 18**
- Informationen zum Recycling 19**
- Grundlagen 20**
 - Informationen zu diesem Handbuch 20
 - SIM-Karte 21
 - Akku 22
 - Ein- und Ausschalten. 24
 - Anrufen 25
 - Anruf annehmen 25
 - Ihre Rufnummer 25
- Mehr als nur telefonieren! 27**
 - Foto aufnehmen & senden 27
 - Videos aufnehmen 29
 - Audio-Player 31
 - Kabelverbindungen 33
 - Speicherkarte 33
 - Bluetooth® Wireless. 36

- Grundlagen 42**
 - Display 42
 - Menüs. 45
 - SMS erstellen 47
 - Lautstärke 53
 - Navigationstaste 53
 - Freisprechfunktion 54
 - Codes & Passwörter. 54
 - Telefon sperren & entsperren. 55
- Personalisieren 56**
 - Signaltyp 56
 - Uhrzeit & Datum 57
 - Wallpaper 57
 - Screensaver 58
 - Display einstellen 59
 - Antwortoptionen. 60
- Anrufe 61**
 - Rufsignal ausschalten 61
 - Letzte Anrufe 61
 - Wahlwiederholung 63
 - Zurückrufen. 63
 - Notizblock 63
 - Anruf halten oder stummschalten 64
 - Anklopfen 64
 - Anrufer-Identifizierung 65
 - Notrufe 65
 - Internationale Anrufe 66
 - Schnellwahl. 66
 - Kurzwahl 67
 - Sprachnachrichten 67

- Sonstige Funktionen 69**
 - Erweiterte Anruffunktionen. 69
 - Telefonbuch. 72
 - Nachrichten. 79
 - Personalisieren 83
 - Gesprächszeiten und Gebühren 86
 - Freisprecheinrichtung 86
 - Daten- & Faxanrufe 88
 - Netz. 91
 - Tools 91
 - Sicherheit 93
 - Spaß & Spiel 94
- SAR-Daten 97**
- Index 99**

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

Sicherheitsinformationen 9

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon IMMER mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen

die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.

- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft

befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect im Mobiltelefon aktivieren.

(Stroboskopartige Lichteffecte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffecte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

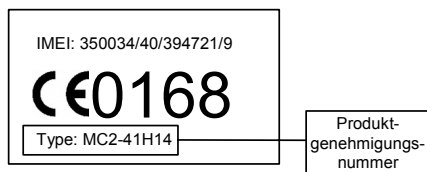
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Grundlagen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch wird folgendermaßen erläutert, wie Sie eine Menüfunktion finden:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display  drücken, um das Hauptmenü zu öffnen,  **Letzte Anrufe** markieren und auswählen und dann **Gewählte Rufnr.** markieren und auswählen.

Drücken Sie , um zu einer Menüfunktion zu blättern und diese zu markieren. Drücken Sie **die mittlere Taste** , um die markierte Menüfunktion auszuwählen.

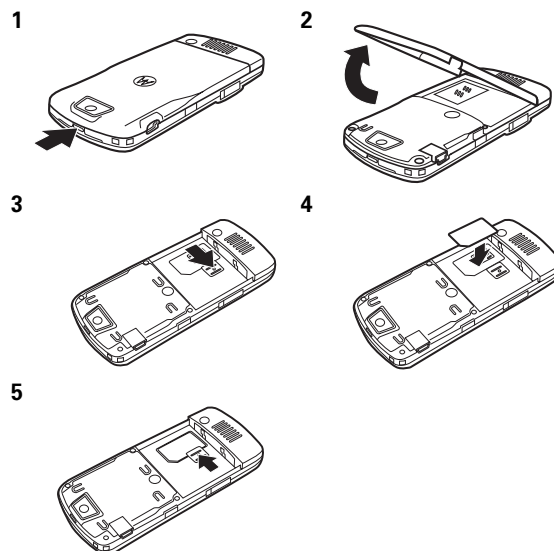
Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz/Vertrag abhängt und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte

Auf der SIM (Subscriber Identity Module)-Karte befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

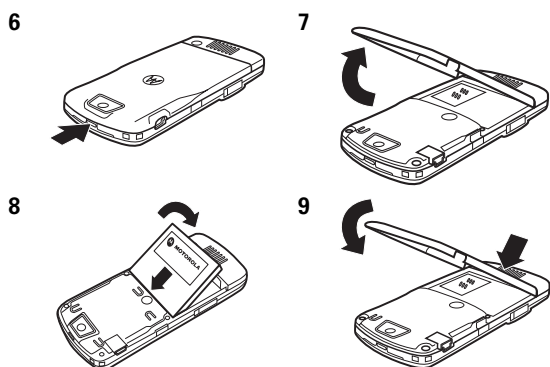
Hinweise zum Einsetzen und Verwenden einer Speicherkarte finden Sie auf Seite 33.

Vorsicht: Sie dürfen die SIM-Karte weder knicken noch zerkratzen. Halten Sie die SIM-Karte fern von statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.



Akku

Akku einsetzen



Akku laden

Neue Akkus sind nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Reiseladegerät an Ihr Telefon und eine Steckdose an.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wird auf dem Display die Meldung **Laden beendet** angezeigt.

Tipp: Sie können den Akku des Telefons nicht überladen. Die Leistung des Akkus ist optimal, wenn Sie ihn einige Male laden und entladen.



Sie können den Akku Ihres Telefons aufladen, indem Sie ein Kabel an den Mini-USB-Anschluss Ihres Telefons und an einen USB-Anschluss eines Computers anschließen. Sowohl Ihr Telefon als auch der Computer müssen eingeschaltet sein und auf dem Computer müssen die richtigen Softwaretreiber installiert sein. Kabel und Softwaretreiber sind separat als Motorola Original-Datenkits erhältlich.



Wenn der Akku des Telefons vollständig entladen ist, kann er mit einem PC-USB-Ladegerät nicht mehr aufgeladen werden. Verwenden Sie das Reiseladegerät.

Tipps zur Akkuverwendung

Die Lebensdauer der Akkus hängt vom verwendeten Netz, der Signalstärke, der Umgebungstemperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie nur Original-Akkus und -Ladegeräte von Motorola. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Das Laden der Akkus sollte bei Raumtemperatur durchgeführt werden.
- Akkus sollten in entladenerem Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort gelagert werden.



- Setzen Sie Akkus niemals Temperaturen unter -10°C oder über 45°C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist nicht ungewöhnlich, dass Akkus im Laufe der Zeit allmählich verschleissen und längere Ladezeiten erfordern. Wenn Sie eine Veränderung im Ladeverhalten der Akkus bemerken, ist es möglicherweise an der Zeit, neue Akkus zu kaufen.



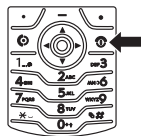
Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen der Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ dieses Handbuchs.

Ein- und Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten Ihres Telefons die Taste einige Sekunden lang gedrückt, bis das Display eingeschaltet wird. Geben Sie auf Aufforderung den vierstelligen Entsperrcode ein.



Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display wird dann **SIM gesperrt** angezeigt. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Halten Sie zum Ausschalten des Telefons die Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Anrufen

Geben Sie eine Rufnummer ein, und drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

Drücken Sie zum Auflegen die Taste .

Um eine hohe Audioqualität bei Gesprächen zu gewährleisten, beachten Sie die Lage des Mikrophons (siehe Seite 1) und bedecken Sie den Bereich nicht beim Telefonieren.

Anruf annehmen

Wenn Ihr Telefon klingelt und/oder vibriert, drücken Sie die Taste , um den Anruf anzunehmen.

Drücken Sie zum Auflegen die Taste .

Ihre Rufnummer

Drücken Sie im Standby-Display , um Ihre Rufnummer anzuzeigen.

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs Drücken Sie >

Meine Rufnummern.

Sie können den Namen und die Rufnummer auf der SIM-Karte bearbeiten. Drücken Sie im Standby-Betrieb , wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie die Taste **Bearbeiten**. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

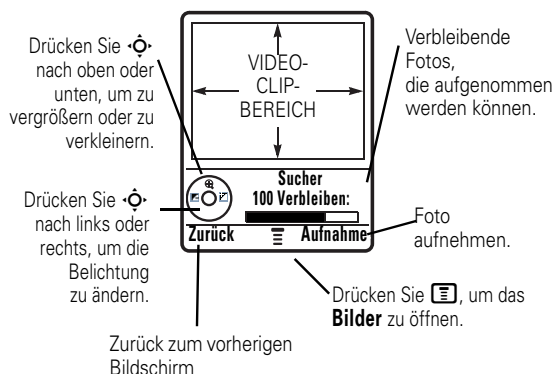


Mehr als nur telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Foto aufnehmen & senden

Drücken Sie **[Menü] > Multimedia > Kamera**, um den Kamerasucher anzuzeigen:



Mehr als nur telefonieren! 27

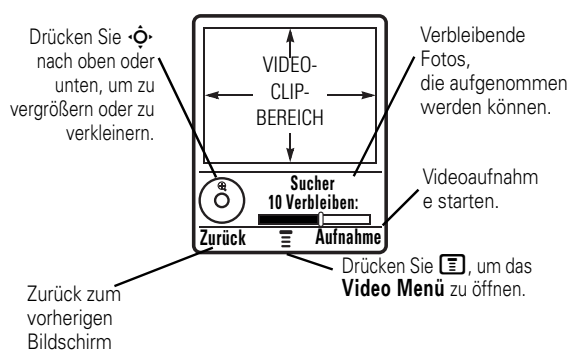
- 1 Richten Sie die Kamera auf das zu fotografierende Objekt.
- 2 Drücken Sie die mittlere Taste **[Pfeil nach unten]** oder die Taste **Aufnahme**, um ein Foto aufzunehmen.
 - Wenn Sie das Foto löschen und zum aktiven Sucherbild zurückkehren möchten, drücken Sie die Taste **Löschen**.
 - Wenn Sie das Foto speichern oder versenden möchten, drücken Sie die Taste **Speichern**.

Wenn das Sucherbild aktiv ist, drücken Sie **[Menü]**, um das Menü **Bilder** zu öffnen:

Optionen	
Gehe zu: Bildern	Gespeicherte Bilder und Fotos anzeigen.
Speichereinheit wechseln	Wählen Sie diese Option, um Bilder auf Ihrem Telefon oder Ihrer Speicherkarte zu speichern und anzuzeigen.
Selbstausslöser	Einstellen des Selbstauslösers.
Setup Bilder	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Fotoeinstellungen.
Freier Speicher	Prüfen, wie viel Speicherplatz noch frei ist.

Videos aufnehmen

Drücken Sie **[Menü] > Multimedia > Videokamera**, um den Kamerasucher anzuzeigen.



Wenn Sie Ihr Video in einer MMS-Nachricht versenden möchten, muss die Länge des Videos auf MMS eingestellt sein. Drücken Sie **[Menü] > Setup Video > Länge Video**, um die Länge festzulegen.

Richten Sie den Kamerasucher aus und:

- 1 Drücken Sie die mittlere Taste **[Pfeil nach unten]** oder die Taste **Aufnahme**, um das Video zu starten.
- 2 Drücken Sie die Taste **Stopp**, um das Video zu beenden.

- 3 Drücken Sie **Speichern**, um die Speicheroptionen anzuzeigen und auszuwählen:

Als Nachricht senden oder **Nur Speichern**
oder

Drücken Sie die Taste **Löschen**, um das Video zu löschen und zum aktiven Sucherbild zurückzukehren.

Wenn das Sucherbild aktiv ist, drücken Sie , um das Menü **Video Menü** zu öffnen: Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Optionen	
Zu den Videos	Ansehen der auf dem Telefon gespeicherten Videos.
Setup Video	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Videoeinstellungen. Hinweis: Wenn Sie Ihr Video in einer MMS-Nachricht versenden möchten, muss Länge Video auf MMS eingestellt sein. Stellen Sie Länge Video auf Maximum ein, um längere Clips aufzunehmen, die Sie auf Ihrer Speicherkarte speichern können.

Optionen	
Freier Speicher	Prüfen, wie viel Speicherplatz noch frei ist. Hinweis: Ihr Telefon speichert alle Mediadateien, die Sie auf Ihr Telefon herunterladen - z.B. Spiele oder Ruftöne - im Benutzerspeicher. Es ist möglich, daß Ihr Netzbetreiber bereits Dateien in Ihrem Telefon gespeichert hat, bevor Sie es erhalten haben.

Audio-Player

Der Audio-Player des Telefons befindet sich in **Games & More**:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Games & More** > **Audio Player**

Drücken Sie  nach links oder rechts, um eine Schaltfläche oben im Audio-Player zu markieren: Wiedergabe , Pause , Stopp , Zurück , Vor , Wiederholen , Shuffle  und Visualisierer ein/aus

Drücken Sie  nach oben oder unten, um eine Option zu markieren:

Optionen	
Playlisten	Erstellen oder Abspielen einer Liste mit Musiktiteln.
Künstler	Auswählen eines Interpreten, um dessen Musiktitel anzuzeigen oder abzuspielen.
Albums	Auswählen eines Albums, um es abzuspielen.

Optionen	
Songs	Anzeigen und Abspielen einzelner Musiktitel. Hinweis: Alle Musiktitel des Telefons werden in der Liste Songs angezeigt. Für einige Musiktitel wurden keine Informationen über Artist , Album oder Stil gespeichert. Daher werden sie nicht in diesen Listen angezeigt.
Stil	Auswählen eines Musiktyps, um die Musiktitel anzuzeigen oder abzuspielen.
Hilfe	Anzeigen der Anweisungen zur Verwendung des Audio-Players.
Information	Anzeigen der Versionsinformationen des Audio-Players.

Tipp: Wenn Sie schnellen Zugriff auf die Musik haben möchten, können Sie einen Schnellzugriff zum Audio-Player erstellen. Markieren Sie **Audio Player** in der Liste **Games & More**, und halten Sie anschließend  gedrückt. Das Gerät weist der Funktion eine Nummerntaste zu. Zum Aufrufen der Funktion im Standby-Modus drücken Sie dann  und die entsprechende Taste.

Informationen zum Herunterladen von Musiktiteln finden Sie auf Seite 95. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen Telefon und Computer finden Sie auf Seite 33.

Hinweis: Das Telefon kann MP3-Dateien mit einer Bitrate größer als 192 kbps nicht abspielen. Wenn Sie versuchen solche Dateien herunterzuladen oder abzuspielen,

wird möglicherweise eine Fehlermeldung angezeigt, oder Sie werden aufgefordert, die Datei zu löschen.

Kabelverbindungen

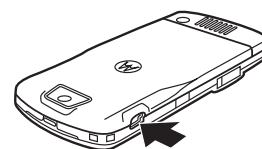
Hinweis: Das Motorola USB-Datenkabel und die zugehörige Software wird separat oder mit dem Gerät verkauft. Überprüfen Sie Computer bzw. Handheld, um festzustellen, welcher Kabeltyp erforderlich ist.



Zur Datenübertragung zwischen Telefon und Computer, müssen Sie die Software installieren, die zum Motorola Datenkit gehört. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Handbuch des Datenkits.

Informationen zu Daten-/Faxanrufen finden Sie auf Seite 88.

 Ihr Telefon verfügt über einen Mini-USB-Anschluss, so dass Sie es an einen Computer anschließen können, um Daten zu übertragen.



Speicherkarte

Sie können eine entnehmbare Speicherkarte für Ihr Telefon verwenden, um damit Multimediadateien zu speichern und abzurufen (beispielsweise Fotos und Sounds). 

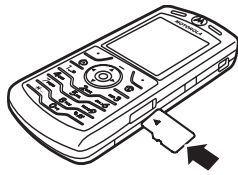
Hinweis: Wenn Sie eine urheberrechtlich geschützte Datei herunterladen und auf Ihrer Speicherkarte speichern, können Sie diese Datei nur verwenden, während sich die Speicherkarte

im Telefon befindet. Urheberrechtlich geschützte Dateien können Sie nicht versenden, kopieren oder ändern.

Speicherkarte einsetzen

Schieben Sie die Karte hinein, bis sie einrastet.

Entfernen Sie Ihre Speicherkarte nicht, während das Telefon sie verwendet oder Daten darauf schreibt.



Informationen auf der Speicherkarte anzeigen und ändern

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Speichereinheit**

- 1 Drücken Sie , um die Speicherkarte zu markieren.
- 2 Drücken Sie die Taste **Details**, um Informationen zur Speicherkarte anzuzeigen.

oder

Drücken Sie , um das Menü **Speichereinheit** zu öffnen, in dem Sie die Speichereinheit **Format** oder **Umbenennen** können.

Zum Anzeigen der Dateien, die auf der Speicherkarte abgelegt sind, öffnen Sie eine Dateiliste (z. B. **Bilder** oder **Sounds**), und drücken Sie > **Speichereinheit wechseln** > **TRANS**. Wenn Sie die auf Ihrem Telefon gespeicherten

34 Mehr als nur telefonieren!

- 3 Gehen Sie folgendermaßen vor, um die gewünschten Dateien auf der Speicherkarte zu speichern:
MP3-Dateien: > mobile > Audio
Screensaver: > mobile > picture
Wallpaper: > mobile > picture
Videoclips: > mobile > video
- 4 Wenn Sie fertig sind, entfernen Sie das Gerät, indem Sie das Symbol für das sichere Entfernen von Hardware in der Taskleiste am unteren Rand Ihres Computerbildschirms auswählen. Wählen Sie dann die Option für USB-Massenspeichergeräte und die Option zum Anhalten.
- 5 Wählen Sie die Option für USB-Massenspeichergeräte und dann „OK“.

Auf Ihrem Telefon:

Wenn Sie zu **Data Fax** als USB-Standardverbindung zurückkehren möchten, drücken Sie > **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Data/Fax Verbindung**.

Bluetooth® Wireless

Ihr Telefon unterstützt die Bluetooth Wireless-Koppelung (auch *Verbindung* oder *Bonding* genannt). Sie können Ihr Telefon mit einem Bluetooth-Headset oder einem Autotelefonbaustein koppeln, oder Sie koppeln das Telefon mit einem Computer, um Dateien auszutauschen und zu synchronisieren.

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder

36 Mehr als nur telefonieren!

Dateien wieder anzeigen möchten, drücken Sie > **Speichereinheit wechseln** > **Telefon**.

Zugriff auf Speicherkarte via PC

Sie können mit einem PC auf die Speicherkarte Ihres Telefons zugreifen.

Hinweis: Wenn Ihr Telefon an einen Computer angeschlossen ist, können Sie nur über den Computer auf die Speicherkarte zugreifen.

Auf Ihrem Telefon:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Speicherkarte**.

Auf diese Weise wird die USB-Verbindung auf Ihre Speicherkarte geleitet. Schließen Sie das Original-USB-Kabel von Motorola an den Zubehöranschluss Ihres Telefons und an einen verfügbaren USB-Anschluss an Ihrem Computer an. Gehen Sie dann folgendermaßen vor:



Auf Ihrem Computer:

- 1 Öffnen Sie das Verzeichnis „Arbeitsplatz“, auf dem die Speicherkarte des Telefons als ein „Wechseldatenträger“-Symbol angezeigt wird.
- 2 Klicken Sie auf das „Wechseldatenträger“-Symbol, um auf die Dateien auf der Speicherkarte Ihres Telefons zuzugreifen.

eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Bluetooth ein- oder ausschalten

Zu finden unter: Drücken Sie > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Wenn Bluetooth **Power** auf **Ein** gesetzt wird, kann sich das Telefon automatisch mit der zuvor genutzten Freisprecheinrichtung verbinden. Schalten Sie die Freisprecheinrichtung einfach ein bzw. bringen Sie sie in die Nähe des Telefons.

Hinweis: Um den Akku zu schonen, setzen Sie Bluetooth auf **Power to Aus**, wenn es nicht verwendet wird. Ihr Telefon wird erst dann an andere Geräte gekoppelt, wenn Sie Bluetooth **Power** zurück auf **Ein** setzen und Ihr Telefon wieder mit den Geräten koppeln.

Mobiltelefon mit Headset/Freisprecheinrichtung koppeln

Bevor Sie versuchen, Ihr Telefon mit einem Gerät zu koppeln, stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon **aktiviert** ist und das Gerät **eingeschaltet** und **bereit** zum Koppeln oder *Bonding* ist (Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts). Sie können Ihr Telefon nur mit einem Gerät gleichzeitig koppeln.

Zu finden unter: Drücken Sie > **Bluetooth Link** > **Freisprechen** > **[Nach Geräten suchen]**



Mehr als nur telefonieren! 37

Ihr Telefon listet die Geräte auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

- 1 Markieren Sie ein Gerät in der Liste, und drücken Sie die Taste **Wählen**.
- 2 Falls erforderlich, geben Sie den Zugangsschlüssel für das Gerät ein (zum Beispiel 0000), und drücken Sie die Taste **Ok**.

Wenn Ihr Telefon gekoppelt ist, erscheint die Bluetooth-Anzeige  auf dem Standby-Display.

Tipp: Spezielle Informationen zum Headset oder der Freisprecheinrichtung finden Sie in der Anleitung dieses Gerätes.

Dateien via Bluetooth übertragen

Mit Bluetooth können Sie eine Mediadatei, einen Kontakt, einen Terminkalendereintrag oder ein Bookmark von Ihrem Telefon auf einen Computer oder ein anderes Gerät kopieren. 

- 1 Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.
- 2 Drücken Sie  > **Markieren** (oder drücken Sie **0**, um Objekte zu markieren), und drücken Sie dann  > **Markierte Dateien kopieren** (für Mediadateien), **Senden** (für Terminkalendereinträge) oder **Kontakt versenden** (für Telefonbucheinträge).

- 3 Wählen Sie ein Gerät aus der Liste aus oder drücken Sie **[Nach Geräten suchen]**.

Erweiterte Bluetooth-Funktionen

Funktionen	
Telefon für andere Geräte sichtbar machen	Einem Bluetooth-Gerät erlauben, Ihr Telefon zu erkennen:  > Bluetooth Link > Setup > Sichtbar 
Koppeln mit einem erkannten Gerät	Koppeln Sie Ihr Telefon mit einem erkannten Freisprechgerät:  > Bluetooth Link > Freisprechen > [Nach Geräten suchen] 
Koppelung mit Gerät aufheben	Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie die Taste Trennen . 
Während eines Anrufs umleiten	Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausatz umschalten:  > Bluetooth verwenden 

Funktionen	
Multimediadatei via BT verschieben	Eine Mediadatei auf ein anderes Gerät verschieben:  Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > Verschieben , und wählen Sie den Gerätenamen. Vorsicht: Verschieben eines Objekts löscht das ursprüngliche Objekt vom Telefon.
Mediadateien, Terminkalendereinträge und Telefonbucheinträge drucken	Markieren Sie das Objekt, das Sie auf einem Drucker (Bluetooth-fähig) ausdrucken möchten. Drücken Sie  > Markieren (oder drücken Sie 0 , um Objekte zu markieren), und drücken Sie dann  > Markierte Dateien kopieren (für Mediadateien), Senden (für Terminkalendereinträge) oder Kontakt versenden (für Telefonbucheinträge).

Funktionen	
Geräteigenschaften bearbeiten	Eigenschaften eines erkannten Geräts ändern:  Wählen Sie Letzte Verbindungen , markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie die Taste Bearbeiten .
Bluetooth-Optionen festlegen	Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie  > Bluetooth Link > Setup . 

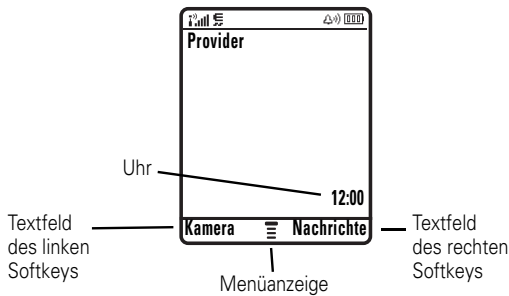
Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

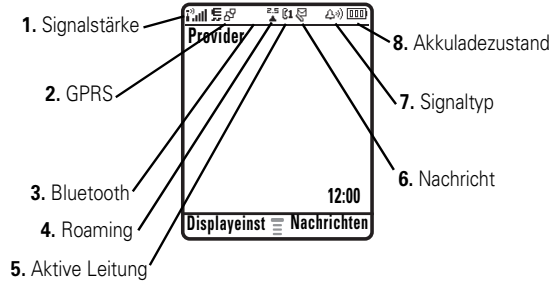
Das *Standby-Display* wird angezeigt, wenn Sie das Telefon einschalten. In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und  drücken.

Hinweis: Abhängig von Ihrem Diensteanbieter sieht Ihr Standby-Display möglicherweise anders aus als nachfolgend dargestellt.



Die *Menüanzeige*  weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste  das Menü aufrufen können. Die *Textfelder der Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an (zur Lage der Softkeys siehe Seite 1).

Am oberen Rand des Standby-Displays werden möglicherweise Statusanzeigen angezeigt:



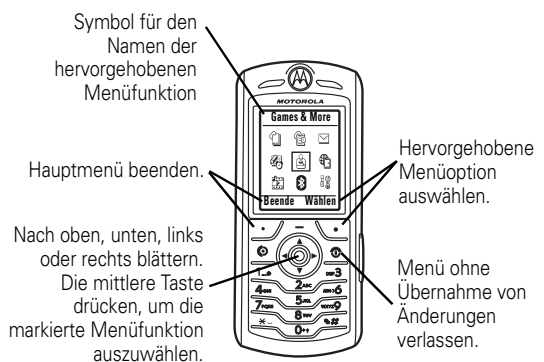
- 1 Signalstärke** – Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wenn  (Kein Signal) oder  angezeigt wird, können Sie weder Anrufe tätigen noch empfangen.
- 2 GPRS-Anzeige** – Zeigt an, dass das Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Datenverbindung über *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) oder *General Packet Radio Service* (GPRS) verwendet. Es gibt folgende Anzeigen:

 = GPRS Datenübertragung aktiv
 = GPRS Paketdaten verfügbar

- 7 Signaltyp** – Zeigt den eingestellten Signaltyp an.
- 8 Akkuladezustand** – Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Laden Sie den Akku auf, wenn **Niedriger Akkustand** auf Ihrem Telefon angezeigt wird.

Menüs

Drücken Sie im Standby-Betrieb , um das Hauptmenü aufzurufen.



Das ist das Motorola Standard-Hauptmenü. Möglicherweise hat Ihr Diensteanbieter es verändert.

Menüoptionen	
 Telefonbuch	 WAP Menü
 Letzte Anrufe	 Multimedia

Andere Anzeigen:

 = Gesicherte GPRS-Datenübertragung
 = Gesicherte Applikationsverbindung
 = Sicherer CSD-Anruf

 = Ungesicherte GPRS-Datenübertragung
 = Ungesicherte Applikationsverbindung
 = Ungesicherte CSD-Verbindung

- 3 Bluetooth-Anzeige** – Wird angezeigt, wenn eine Bluetooth®-Verbindung aktiv ist ().

- 4 Roaming-Anzeige** – Wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Primärnetzes sucht oder nutzt. Es gibt folgende Anzeigen:

 = 2G Privat
 = 2.5G Privat

 = 2G Roaming
 = 2.5G Roaming

- 5 Aktive Leitung** – Zeigt an, ob ein aktiver Anruf getätigt wird () oder die Rufumleitung eingeschaltet ist (). Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Anzeigen möglich:

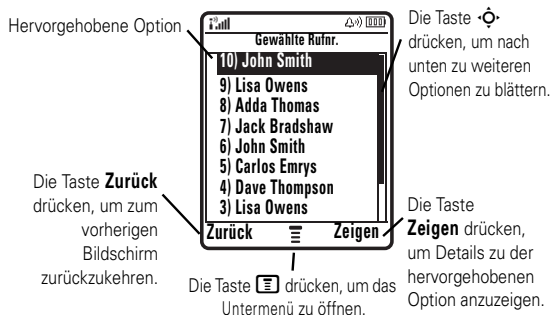
 = Leitung 1 aktiv
 = Leitung 2 aktiv

 = Leitung 1 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet
 = Leitung 2 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet

- 6 Neue Nachricht** – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Es gibt folgende Anzeigen.

Menüoptionen	
✉ Nachrichten	📶 Bluetooth Link
🔧 Tools	⚙️ Einstellungen
🎮 Games & More	

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:

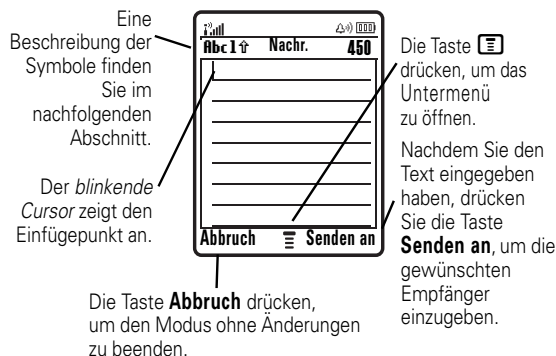


- Drücken Sie **Zurück**, um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummertaste, um eine Option zu markieren.
- In einer alphabetischen Liste drücken Sie mehrmals auf eine Taste, um durch die Buchstaben auf dieser Taste zu blättern und die am besten damit übereinstimmende Listenoption zu markieren.

- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, blättern Sie nach links oder rechts, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummertaste, um den Wert einzustellen.

SMS erstellen

So geben Sie Text ein, um eine neue SMS zu erstellen.



Drücken Sie in einer Texteingabeansicht die Taste **#**, um einen Eingabemodus zu wählen:

Eingabemodi	
🔑 oder 1	Sie können den Primär Texteingabemodus auf einen beliebigen iTAP™ 1 -Modus einstellen.
🔑 oder 2	Der Sekundär -Texteingabemodus kann auf einen beliebigen iTAP™ 2 -Modus oder auf Keine eingestellt werden, wenn Sie keinen sekundären Eingabemodus festlegen möchten.
123	Numerisch -Modus lässt nur die Eingabe von Nummern zu.
@	Symbol -Modus lässt nur die Eingabe von Symbolen zu.

Wenn Sie den primären und sekundären Texteingabemodus festlegen möchten, drücken Sie die Taste **Texteingabe** in einer Texteingabeansicht, und wählen Sie dann **Prio. 1** oder **Prio. 2**.

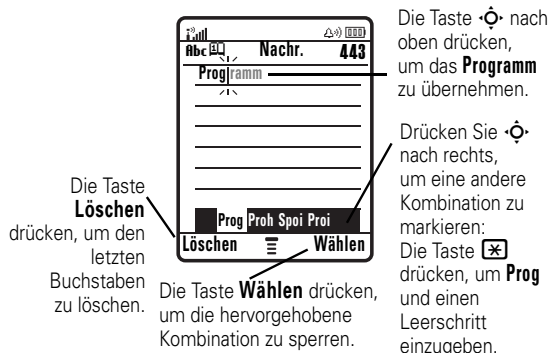
Tipp: Drücken Sie die Taste **ABC** in einer Texteingabeansicht, um als Schreibweise Großbuchstaben (**ABC**), den nächsten Buchstaben als Großbuchstaben (**Abc**) oder Kleinbuchstaben (**abc**) festzulegen.

iTAP™-Modus

Drücken Sie die Taste **#** in einer Texteingabeansicht, um zum iTAP-Modus zu wechseln. Wenn **1** oder **2** nicht angezeigt wird, drücken Sie die Taste **Texteingabe**, um den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus festzulegen.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tasten **7 7 6 4** drücken, wird auf dem Display Folgendes angezeigt:



- Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Progress**), geben Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

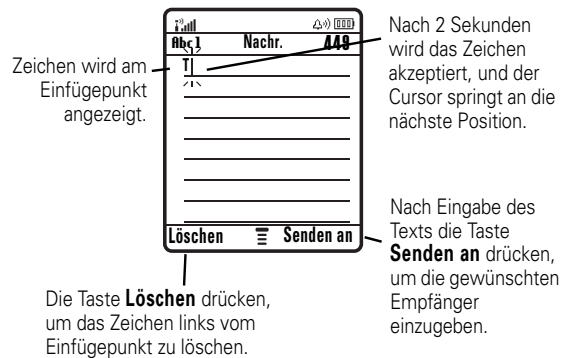
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.
- Drücken Sie die Taste **[]**, um Satzzeichen oder andere Zeichen einzugeben.

Tap-Modus

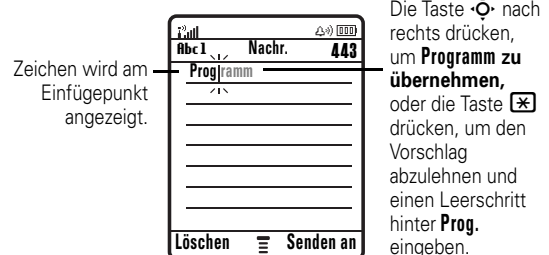
Drücken Sie die Taste **[#]** in einer Texteingabeansicht, um in den tap-Modus zu wechseln. Wenn **Abc 1** oder **Abc 2** nicht angezeigt wird, drücken Sie **[] > Texteingabe**, um den tap-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus festzulegen.

Wenn Sie Text im tap-Modus eingeben möchten, drücken Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld, um die Buchstaben und die Zahl auf der Taste anzuzeigen. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben, den Sie eingeben möchten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste **[8]** einmal drücken, wird auf dem Display Folgendes angezeigt:



Nach der Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander kann das Telefon den Rest des Wortes vorhersehen. So wird nach Eingabe von **Prog** möglicherweise Folgendes angezeigt:



- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie **[]** nach unten, um zur Kleinschreibung zu wechseln, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Drücken Sie **[]**, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Wenn Sie Ihre Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie **[]**, um den Vorgang abubrechen.
- Im *erweiterten tap-Modus* werden auch weitere Sonderzeichen und Symbole angezeigt, wenn Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld drücken.

Numerischer Modus

Drücken Sie in einer Texteingabeansicht die Taste **[#]**, bis **123** angezeigt wird. Drücken Sie die Nummerntasten, um die gewünschten Zahlen einzugeben.

Symbol-Modus

Drücken Sie die Taste **[#]** in einer Texteingabeansicht, bis **@** angezeigt wird. Drücken Sie eine Taste auf dem Tastenfeld, um die entsprechenden Symbole unten im Display anzuzeigen. Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie dann die Taste **Wählen**.

Lautstärke

Drücken Sie die Lautstärketasten, um:

- das Signal für eingehende Anrufe auszuschalten. Drücken Sie bitte die untere Lautstärketaste.
- die Hörmuschellautstärke während eines Anrufs zu ändern
- im Standby-Modus die Klingeltonlautstärke zu ändern

Tipp: Sie können das Anrufsignal schnell und einfach ändern, indem Sie im Standby-Modus die untere Lautstärketaste mehrmals drücken.



Navigationstaste

Durch Drücken der *Navigationstaste* **[]** nach oben, unten, links und rechts können Sie durch Menüs und Listen blättern und Einträge markieren. Haben Sie den gewünschten Eintrag markiert, können Sie ihn durch Drücken der *mittleren Taste* **[]** auswählen. Die mittlere Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey.



Freisprechfunktion

Mit der Freisprechfunktion des Telefons können Sie Anrufe tätigen, ohne das Telefon an Ihr Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie während eines Anrufs die Taste **Lautspr.**, um den Lautsprecher einzuschalten. Auf dem Display wird **Freisprechen ein** angezeigt, bis Sie es ausschalten oder den Anruf beenden.

Hinweis: Wenn das Telefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset angeschlossen ist, wird der Lautsprecher deaktiviert.

Codes & Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** Ihres Telefons ist werksseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werksseitig auf **000000** eingestellt. Wenn Ihr Diensteanbieter diese Codes nicht bereits geändert hat, sollten Sie dies jetzt tun:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Wenn Sie den Entsperrcode vergessen haben: Versuchen Sie, an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode** 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer einzugeben. Wenn dies nicht funktioniert, drücken Sie die Taste , und geben Sie stattdessen Ihren sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Wenn Sie andere Codes vergessen haben: Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte

oder das Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefon sperren & entsperren

Sie können Ihr Telefon sperren, so dass andere Personen es nicht verwenden können. Zum Sperren oder Entsperrn Ihres Telefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Wenn Sie Ihr Telefon **manuell sperren** möchten: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Wenn Sie Ihr Telefon jedes Mal **automatisch sperren** möchten, wenn Sie es ausschalten: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe sind dabei ausgenommen (siehe Seite 65). Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie diese entgegennehmen möchten, müssen Sie jedoch zunächst den Entsperrcode eingeben.**

Tastatur sperren & entsperren

Drücken Sie  , um die Tastatur zu sperren oder zu entsperren. Versehentlich ausgelöste Anrufe oder andere Aktionen werden dadurch vermieden.

Signaltyp

Jedes Signaltyp-Profil kann unterschiedliche Signaltöne oder Vibrationstypen für Anrufe und Ereignisse unterstützen. Sie können unter folgenden Profilen wählen:

- Laut**
- Vibrieren**
- Vibr. dann Rufton**
- Leise**
- Vibrieren&Rufton**
- Signal aus**

Der aktuelle Signaltyp wird oben auf Ihrem Standby-Display angezeigt. So wählen Sie das gewünschte Profil aus:

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltyp:**. *Typname*

Signaltöne ändern

So ändern Sie die Signaltöne oder Vibrationstypen für den aktuellen Signaltyp:

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Signale** > **Signalton zuordnen** Für die Signaltöneinstellung **Signal aus** kann kein Signal festgelegt werden.

- 1 Blättern Sie zu der Option, die Sie ändern möchten und drücken Sie **Ändern**.
- 2 Markieren Sie das gewünschte Signal, und drücken Sie dann die Taste **Wählen**.

Optionen	
Bild	Wählen Sie ein Bild als Wallpaper aus, oder wählen Sie Keine , wenn Sie kein Hintergrundbild einstellen möchten.
Layout	Wählen Sie Zentriert , um das Bild auf dem Display zu zentrieren, Display ausfüllen , um das Bild kachelartig über das Display zu wiederholen oder Fit-to-Screen , um das Bild über das gesamte Display auszudehnen.

Screensaver

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Screensaver installieren. Der Screensaver wird angezeigt, wenn für einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität erfolgt.

Tipp: Deaktivieren Sie den Screensaver, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Wählen Sie ein Bild/eine Animation als Screensaver aus, oder wählen Sie Keine , um keinen Screensaver einzustellen.
Verzögerung	Wählen Sie die Zeitspanne der Inaktivität, nach deren Ablauf der Screensaver angezeigt wird.

- 3 Drücken Sie die Taste **Zurück**, um die Signaleinstellung zu speichern.

Uhrzeit & Datum

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum des Telefons einstellen.

So synchronisieren Sie die Uhrzeit und das Datum mit dem Netz: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein**.

Hinweis: Die Funktion Auto. Update ist abhängig vom Netzbetreiber.

Wenn Sie die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen möchten, schalten Sie **Automat. Update** aus, und gehen Sie dann folgendermaßen vor:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Uhrzeit** oder **Datum**.

Um eine **Analog- oder Digitaluhr** für das Standby-Display auszuwählen, drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr** > **Analog** oder **Digital**.

Wallpaper

Legen Sie ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Hintergrundbild für den Standby-Display fest.

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Display einstellen

Skin

So wählen Sie ein Skin für Ihr Telefon, welches das Aussehen und Erscheinungsbild des Telefondisplays festlegt: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**.

Helligkeit

So stellen Sie die Helligkeit des Displays ein: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Beleuchtung

Zum Einsparen von Akkuleistung wird die Beleuchtung ausgeschaltet, wenn Sie das Telefon nicht verwenden. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie eine Taste drücken oder die Klappe öffnen. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf die Beleuchtung auf dem Telefon ausgeschaltet wird:

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Wenn Sie die Beleuchtung für Java™-Applikationen ein- oder ausschalten möchten, drücken Sie > **Einstellungen** > **Java Setup** > **Beleuchtung**.

Display Timeout

Zum Einsparen der Akkuleistung kann das Display Ihres Telefons ausgeschaltet werden, wenn Sie es nicht verwenden.

Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf das Display auf dem Telefon ausgeschaltet wird:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Display Timeout**.

Antwortoptionen

Sie haben 2 Möglichkeiten Ihre Anrufe anzunehmen.
So aktivieren oder deaktivieren Sie eine Antwortoption:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Einstellungen**
> **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen** > **Taste drücken**
> **Ein** oder **Aus**

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 25.

Rufsignal ausschalten

Mit den Lautstärketasten können Sie ein Rufsignal ausschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

Letzte Anrufe

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch für Anrufe, bei denen keine Verbindung vorhanden war. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

Schnellzugriff: Drücken Sie auf dem Standby-Display die Taste , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Letzte Anrufe**

- 1 Markieren Sie **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**, und drücken Sie dann die Taste **Wählen**.
- 2 Markieren Sie einen Anruf. Wenn das Symbol ✓ neben einem Anruf angezeigt wird, ist der Anruf verbunden.
 - Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste .

Anrufe 61

- Wenn Sie Details (zum Beispiel Uhrzeit und Datum) anzeigen möchten, drücken Sie die Taste **Zeigen**.
- Wenn Sie das **Menü Anrufe** anzeigen möchten, drücken Sie die Taste . Dieses Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellen Sie einen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld Nummer. Speichern wird nicht angezeigt, wenn die Nummer bereits gespeichert ist.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
Kennung ausblenden/ Kennung einblenden	Blendet die Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Fax innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 89). 

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus die Taste , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.
- 2 Markieren Sie den gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann die Taste .

Wenn Sie ein **Besetztsymbol** hören und **Anruf gescheitert**, **Nummer besetzt** angezeigt wird, drücken Sie die Taste  oder **Wiederh.**, um die Nummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwdhl. erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.



Zurückrufen

Ihr Telefon zeichnet Ihre nicht beantworteten Anrufe auf und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an, wobei **X** die Anzahl der unbeantworteten Anrufe ist.

- 1 Drücken Sie die Taste **Zeigen**, um die Liste der eingegangenen Anrufe anzuzeigen.
- 2 Markieren Sie den Anruf, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie dann die Taste .

Notizblock

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des **Notizblocks** abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um die zuletzt angerufene Rufnummer handeln,

als auch um eine Nummer, die Sie zur späteren Verwendung notiert haben. Um die im Notizblock gespeicherte Rufnummer abzurufen, gehen Sie folgendermaßen vor:

Zu finden unter: Drücken Sie > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**

- Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste .
- Wenn Sie einen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld **Nummer** erstellen möchten, drücken Sie die Taste **Speichern**.
- Wenn Sie das **Wahl-Menü** öffnen möchten, um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie die Taste .

Anruf halten oder stummschalten

Drücken Sie die Taste > **Halten**, um alle aktiven Anrufe zu halten.

Drücken Sie die Taste **Stumm** (falls verfügbar) oder > **Stumm**, um alle aktiven Anrufe stummschalten.

Anklopfen

Wenn während eines Anrufs ein zweiter Anruf eingeht, hören Sie einen Signalton.

Drücken Sie die Taste , um den zweiten Anruf entgegenzunehmen.

- Wenn Sie zwischen den Anrufen wechseln möchten, drücken Sie die Taste **Wechseln**.

64 Anrufe

jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Geben Sie die Notrufnummer ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Notrufnummer zu wählen.

Internationale Anrufe

Wenn Ihr Vertrag auch internationale Anrufe zulässt, halten Sie die Taste gedrückt, um die Auslandsvorwahl (durch ein + gekennzeichnet) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer.

Schnellwahl

Sie können die Telefonbucheinträge 1-9 mit nur einem Tastendruck anwählen, indem Sie einfach die entsprechende Taste (1-9) des Telefons etwa eine Sekunde lang gedrückt halten.

Sie können die Schnellwahl so einstellen, dass mit dieser die Einträge aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons, aus dem Telefonbuch der SIM-Karte oder aus der Liste der fest vorgegebenen Rufnummern gewählt werden.

66 Anrufe

- Wenn Sie die beiden Anrufe verbinden möchten, drücken Sie die Taste **Verbinden**.
- Wenn Sie den gehaltenen Anruf beenden möchten, drücken Sie > **Gehalt.Ruf beenden**.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um das Anklopfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

Anrufer-Identifizierung

Mit der *Anrufer-Identifizierung (CLI)* wird die Rufnummer eines eingehenden Anrufs auf Ihrem Display angezeigt.

Ihr Telefon zeigt den Namen des Anrufers (und ggf. sein Foto) an, sofern diese Angaben im Telefonbuch gespeichert sind. Ist keine Anrufer-ID verfügbar, wird **Eingehender Anruf** angezeigt.

Zum Ein- oder Ausblenden Ihrer **Rufnummer** beim nächsten ausgehenden Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Anschließend drücken Sie > **Kennung ausblenden/Kennung einblenden**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112) so, dass Sie diese in

Anrufe 65

Zu finden unter: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl** > **Telefon, SIM** oder **Feste Rufnr.**

Kurzwahl

Wenn Sie die Kurzwahl (wird beim Erstellen eines Eintrags automatisch zugewiesen) eines Telefonbucheintrags bearbeiten möchten, drücken Sie > **Telefonbuch**, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie > **Bearbeiten**.

Sprachnachrichten

Die empfangenen Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören Ihrer Sprachnachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **empfangen**, zeigt Ihr Telefon das Symbol und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Drücken Sie die Taste **Anrufen**, um die Nachricht abzuhören.

So **prüfen** Sie, ob Sprachnachrichten eingegangen sind:

Zu finden unter: Drücken Sie > **Nachrichten** > **Mailbox**

Ihr Telefon fordert Sie möglicherweise dazu auf, Ihre Mailbox-Nummer zu speichern. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die Zeichen **p** (Pause), **w** (Wartezeichen) oder **n** (Nummer) können Sie in dieser Nummer nicht speichern.

Anrufe 67

Wenn Sie eine Mailbox-Nummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie dann die Mailbox anrufen.

Sonstige Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Funktionen	
Konferenzgespräch	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie [OK] , drücken Sie die Taste Verbinden . 
Weiterleiten eines Anrufs	Während eines Anrufs: [OK] > Übergeben , wählen Sie die Weiterleitungsnummer, drücken Sie [OK] 
Rufnummer anhängen	Wählen Sie eine Vorwahl für eine Telefonbuchnummer und anschließend: [OK] > Tel.Nr. ergänzen 

Sonstige Funktionen 69

Funktionen	
Kurzwahl	Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:  Geben Sie die Kurzwahlnummer ein, und drücken Sie [#] und dann [OK] . Informationen zum Hinzufügen eines Telefonbucheintrags finden Sie auf Seite 72. Tipp: Wenn Sie eine Kurzwahlnummer vergessen haben, drücken Sie [OK] > Telefonbuch , markieren Sie den entsprechenden Eintrag, und drücken Sie die Taste Zeigen .
Rufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:  [OK] > Einstellungen > Anruf umleiten
Anrufsperr	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:  [OK] > Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr

Funktionen	
Telefonleitung wechseln	Wenn Sie über eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern verfügen, können Sie die Leitung wechseln, um über Ihre andere Rufnummer Anrufe zu tätigen und zu empfangen.  [OK] > Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung Die Anzeige für die aktive Leitung zeigt an, welche Telefonleitung aktiv ist (siehe Seite 44).
Feste Rufnummern	Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.  Funktion „Feste Rufnummern“ aktivieren oder deaktivieren: [OK] > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. Liste der festen Rufnummern verwenden: [OK] > Tools > Anrufrdienste > Feste Rufnr.

Funktionen	
DTMF-Töne	DTMF-Töne aktivieren:  > Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF Wenn Sie während eines Gesprächs eine Nummer als DTMF-Töne übertragen möchten, geben Sie die entsprechenden Zahlen einfach ein. Sie können auch eine Nummer aus dem Telefonbuch übertragen, indem Sie die Nummer markieren und dann  > Töne senden.

Telefonbuch

Funktionen	
Neuen Eintrag hinzufügen	 > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse Schnellzugriff: Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann die Taste Speichern, um einen Telefonbucheintrag für diese Nummer zu erstellen.

Funktionen	
Nummer wählen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen:  > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, drücken Sie  Schnellzugriff: Zur Eintragssuche im Telefonbuch geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein. Drücken Sie dann den Softkey Suchen, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen.
Sprachkommando aufnehmen	Markieren Sie beim Erstellen eines Telefonbucheintrags Sprachkommando, und drücken Sie die Taste Aufnahme. Drücken Sie die Sprechaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechaste und wiederholen den Namen. Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Sprachkommando nicht verfügbar.

Funktionen	
Sprachwahl ausführen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachwahl anrufen: Drücken Sie die Smarttaste, und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden das Sprachkommando für den Eintrag. Sollte Ihre Telefon eine andere Voreinstellung haben, so können Sie in der Regel im Menü Personalisieren die Belegung der Smarttaste entsprechend ändern.
Signalton für Eintrag festlegen	Einen Signalton (Rufton-ID) einem Eintrag zuweisen:  > Telefonbuch > Eintrag  > Bearbeiten > Rufton-ID > Rufton-Name Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Rufton-ID nicht verfügbar. Rufton-IDs aktivieren:  > Einstellungen > Signale > Stil Details > Rufton-IDs

Funktionen	
Bild-ID für Eintrag festlegen	Ein Foto oder Bild zuweisen, das bei Empfangen eines Anrufs von einem Eintrag angezeigt wird:  > Telefonbuch > Eintrag  > Bearbeiten > Bild > Bild-Name Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Bild nicht verfügbar.
Anzeigemodus für Telefonbuch	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit Bild-ID des Anrufers anzeigen:  > Telefonbuch  > Setup > Ansicht > Bild
Eintrag einer Kategorie zuordnen	 > Telefonbuch > Eintrag  > Bearbeiten > Kategorie > Kategorie-Name Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Kategorie nicht verfügbar.
Kategorieansicht anzeigen	 > Telefonbuch  > Kategorien > Kategorieansicht Sie können Alle Einträge, Einträge aus einer vordefinierten Kategorie (Geschäftlich, Privat, Allgemein, VIP) oder Einträge aus einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen.

Funktionen	
Primäre Nummer oder Adresse festlegen	Primäre Rufnummer festlegen, wenn ein Telefonbucheintrag mehrere Nummern enthält:  > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  > Als Primärkontakt festl. > <i>Nummer oder Adresse</i> Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Als Primärkontakt festl. nicht verfügbar. Tipp: Im Primär Rufnummer-Ansichtsmodus können Sie weiterhin die anderen Nummern sehen, die für diesen Namen gespeichert wurden. Markieren Sie den Namen, und drücken Sie die Taste  links oder rechts, um die anderen Nummern anzuzeigen.

Funktionen	
Mailing-Liste erstellen	Sie können Telefonbucheinträge zu einer Mailing-Liste zusammenfassen, um dann Nachrichten an diese Personengruppe zu senden. So erstellen Sie eine Mailing-Liste:  > Telefonbuch  > Neu > Verteiler Sie können den Namen der Liste als Adresse für Multimedia-Nachrichten auswählen. Hinweis: Die Option ist nur für Einträge im Telefonspeicher verfügbar!
Telefonbuchliste sortieren	Reihenfolge festlegen, in der die Telefonbucheinträge aufgeführt sind:  > Telefonbuch  > Setup > Sortieren nach > <i>Sortierreihenfolge</i> Sie können die Telefonbuchliste nach Name, Kurzwahl-Nr., Sprachkommando oder Email sortieren. Bei der Sortierung nach Name können Sie Alle Nummern oder nur die Primär Nummer für jeden Namen anzeigen.

Funktionen	
Telefonbucheintrag kopieren	Einen Eintrag vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:  > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  > Kopieren > Einträge > An
Telefonbucheintrag in einer SMS versenden	Telefonbucheintrag in einer SMS oder E-Mail-Nachricht versenden:  > Einfügen > Kontaktinfo > Telefonbuch (markieren Sie die Telefonbucheinträge), drücken Sie Hinzufügen > fertig
Telefonbucheintrag in einer MMS versenden:	Telefonbucheintrag in einer MMS versenden:  > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  > Kontakt versenden > MMS
Telefonbucheintrag über eine Bluetooth®-Verbindung versenden	Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden:  > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  > Kontakt versenden > Bluetooth > [Nach Geräten suchen]

Nachrichten

Funktionen	
SMS senden	 > Nachrichten  > Neue Nachricht > New Short Message > geben Sie Text ein > Senden an > drücken Sie die mittlere Taste , um den Empfänger auszuwählen > Senden
MMS versenden	 > Nachrichten  > Neue Nachricht > Neue MMS
E-Mail senden	 > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Email 
Sprachnachricht senden	 > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Sprachnachr.  Drücken Sie zum Aufnehmen der Sprachnachricht die Taste Aufnahme, sprechen Sie, und drücken Sie dann die Taste Stopp. Ihr Telefon fügt die Sprachaufnahme in eine Nachricht ein, und Sie können dann die E-Mail-Adressen oder Telefonnummern eingeben, an welche die Nachricht gesendet werden soll.

Funktionen	
MMS-Vorlage verwenden	Multimedia-Nachricht mit vordefinierten Animationen öffnen:  > Nachrichten > Neue Nachricht > MMS Vorlagen
Nachrichten lesen	 > Nachrichten > Eingang Folgende Symbole können neben einer Nachricht angezeigt werden:  Gelesen  Ungelesen  Gesperrt  Dringend  Niedrige Priorität  Nachricht mit Anhang Um die Nachrichtenoptionen anzuzeigen, markieren Sie eine Nachricht und drücken dann  .
E-Mails lesen	 > Nachrichten > Email Drücken Sie  , um eine Nachricht weiter zu bearbeiten.

Funktionen	
Mediadateien einer Nachricht speichern	Wechseln Sie zu einer Multimedia-Nachrichtens eite, oder markieren Sie ein Objekt in einer Nachricht, und drücken Sie dann:  > Speichern
SMS auf der SIM-Karte speichern	Drücken Sie zum Speichern von SMS auf der SIM-Karte  > Nachrichten > Eingang >  > Setup Posteingang > Setup Textnachr. > Speicherplatz > SIM
Browser-Nachrichten	Nachrichten von Ihrem Micro-Browser lesen:  > Nachrichten > WAP Nachrichten
Cell Broadcast	Servicesnachrichten anzeigen:  > Nachrichten > Cell Broadcast

Funktionen	
E-Mail-Accounts einrichten	Sie können mehrere E-Mail-Accounts auf Ihrem Telefon einrichten, bearbeiten und verwenden. In jedem Account sind Protokoll-, Anschluss- und andere Informationen gespeichert.  > Nachrichten > Email > Setup > Account-Einstellungen > [Neuer Eintrag] Wenn Sie einen neuen Account einrichten möchten, wählen Sie Neue Datei erstellen . Hinweis: Ihr Display zeigt einen Ordner für jeden E-Mail-Account unter  > Nachrichten > Email an.
Nummer des Nachrichten-Service-Centers ändern	Sie können die Nummer des Nachrichten-Service-Centers ändern.  > Nachrichten >  > Setup Nachrichten > Setup Textnachr. > Service-Center-Nr.

Personalisieren

Funktionen	
Sprache	Menüsprache festlegen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Blättern	Blättern Sie hoch/runter durch die Listen oder fortlaufend ohne Stopp:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern
Rufton-IDs aktivieren:	Unterschiedliche Rufton-IDs für Telefonbucheinträge und Kategorien aktivieren:  > Einstellungen > Signale > <i>Stil</i> Details > Rufton-IDs
Ruftonlautstärke	 > Einstellungen > Signale > <i>Stil</i> Details > Ruftonlautst.
Tastentlautstärke	 > Einstellungen > Signale > <i>Stil</i> Details > Tastentlautst.
Erinnerungen	Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen:  > Einstellungen > Signale > <i>Stil</i> Details > Erinnerungen

Funktionen	
Menüansicht	Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Symbole für Menüfunktionen im Standby-Modus ein-/ausblenden	Symbole der Menüfunktionen, die der Navigationstaste in Standby-Modus zugeordnet sind, ein- oder ausblenden:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Icons
Schnellzugriffe	Schnellzugriff für eine Menüoption erstellen: Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie dann die Taste  gedrückt. Schnellzugriff verwenden: Drücken Sie  , und drücken Sie dann die Schnellzugriffsnummer.

Funktionen	
Alles zurücksetzen	Das Telefon auf die Standardeinstellungen zurücksetzen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen
Zurücksetzen und löschen	Alle heruntergeladenen Dateien löschen und alle vorgenommenen Einträge ausgenommen den Informationen auf der SIM-Karte, dem Entsperrcode, dem Sicherheitscode und dem Lebenszeit-Timer entfernen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträge) sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte (einschließlich Fotos und Sounds) im Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.

Gesprächszeiten und Gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeitspanne, die zwischen Verbindung zum Netz Ihres Diensteanbieters und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  verstreicht. Dies umfasst auch Besetztzeichen und Ruftöne.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen	
Gesprächszeiten	Ruf-Timer anzeigen:   > Letzte Anrufe > Gesprächszeit
Ruf-Timer	Anrufzeit oder Gebühren während eines Anrufs anzeigen:   > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer

Freisprecheinrichtung

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktionen	
Lautsprecher	Aktivieren des Lautsprechers während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste Lautspr. (falls verfügbar, oder  > Freisprechen ein).
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:   > Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme
Sprachwahl (Headset)	Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:   > Einstellungen > Headset > Sprachwahl
Freisprecheinrichtung (Autoeinbausatz)	Automatische Rufumleitung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist:   > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen

Funktionen	
Zündtimer (Autoeinbausatz)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt: ☰ > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Timer Zündung
Ladezeit (Autoeinbausatz)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne geladen wird: ☰ > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Ladezeit

Daten- & Faxanrufe

Informationen zum Anschließen des Telefons mit einem USB-Kabel finden Sie auf Seite 33.

Funktionen	
Daten oder Fax versenden	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, und tätigen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.

Funktionen	
Daten oder Fax empfangen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, und nehmen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung entgegen.
Sprechen, dann Faxen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Faxnummer ein, drücken Sie ☰ > Sprechen/Fax , und drücken Sie dann ☎, um den Anruf zu tätigen.

Funktionen	
Funktion „Sync“ verwenden	Sie können eine Verbindung zu einem Internet-Server einrichten und die Einträge in Ihrem Telefonbuch und Terminkalender dann mit dem Server synchronisieren. Wenn Sie einen Internet-Sync-Partner einrichten möchten, drücken Sie ☰ > Einstellungen > Verbindung > Synchronisation > [Neuer Eintrag] . Geben Sie die Server-Details ein, einschließlich Server URL (Sie können http:// weglassen) und Datenpfade (der Ordner unterhalb des URL, in dem Ihre Daten gespeichert sind). Wenn Sie Daten mit mehreren Sync-Partnern austauschen , können Sie den jeweils gewünschten Partner aus der Liste unter ☰ > Einstellungen > Verbindung > Synchronisation auswählen.

Netz

Funktionen	
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: ☰ > Einstellungen > Netz

Tools

Funktionen	
Weckfunktion einstellen	☰ > Tools > Wecker
Weckfunktion deaktivieren	Wenn ein Alarm auftritt: Wenn Sie den Alarm ausschalten möchten, drücken Sie die Taste Deaktiv. oder ☎. Wenn Sie eine Verzögerung von 8 Minuten einstellen möchten, drücken Sie die Taste Snooze .
Neuen Termin hinzufügen	☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, und drücken Sie ⬇️, drücken Sie ☰ > Neu
Termin anzeigen	Termindetails anzeigen oder bearbeiten: ☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie ⬇️, drücken Sie die Taste Zeigen key

Funktionen	
Terminerinnerung	Wenn eine Terminerinnerung erfolgt: Wenn Sie Details zur Erinnerung anzeigen möchten, drücken Sie die Taste Zeigen key. Wenn Sie die Erinnerung schließen möchten, drücken Sie die Taste Beenden .
Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden	Einen Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, und drücken Sie  , markieren Sie den Termin, und drücken Sie ☰ > Senden
Rechner	☰ > Tools > Rechner
Währungsumrechner	☰ > Tools > Rechner ☰ > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie die Taste Ok , geben Sie die Menge ein, und drücken Sie ☰ > Währung umrechnen .

Spaß & Spiel

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 27.

Funktionen	
Bilder verwalten	Fotos, Bilder und Animationen verwalten:  ☰ > Multimedia > Bilder
Videoclips verwalten	☰ > Multimedia > Videos
Sounds verwalten	Selbst erstellte und heruntergeladene Ruftöne und Melodien verwalten: ☰ > Multimedia > Sounds
Ruftöne erstellen	Ruftöne erstellen, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ☰ > Multimedia > Sounds > [Neue iMelody] Hinweis: Wenn eine Speicherkarte in Ihrem Telefon installiert ist, wechseln Sie zu Telefonspeicher , um Ruftöne mit [Neue iMelody] zu erstellen. Drücken Sie ☰ > Multimedia > Sounds > ☰ > Telefonspeicher > [Neue iMelody] .
Micro-Browser starten	☰ > WAP Menü > Browser 

Sicherheit

Funktionen	
SIM-PIN	SIM-PIN aktivieren bzw. deaktivieren: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display wird dann SIM gesperrt angezeigt.
Sperrfunktion	☰ > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren
Zertifikate verwalten	Auf Ihrem Telefon gespeicherte Zertifikate für den Internet-Zugriff aktivieren oder deaktivieren:  ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Zertifikatverwaltung Zertifikate ermöglichen es Ihnen, beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen die Identität und Sicherheit von Websites zu bestätigen.

Funktionen	
Dateien von einer Webseite herunterladen	Bild, Sound oder anderes Objekt von einer Webseite herunterladen:  ☰ > WAP Menü > Browser , wechseln Sie zu der Seite, die auf die Datei verweist, markieren Sie den Link, und wählen Sie ihn aus. Hinweis: Es gelten die üblichen Gebühren für Verbindungszeit und Dienste des Anbieters.
WAP Profile	Ein Verbindungsprofil für eine mobile Internetsitzung erstellen oder verwenden:  ☰ > WAP Menü > WAP Profile

Funktionen	
Spiel oder Applikation herunterladen	Sie können ein Java™-Spiel oder eine -Applikation so herunterladen, wie Bilder oder andere Objekte.  > WAP Menü > Browser, wechseln Sie zu der Seite, die auf die Datei verweist, markieren Sie den Link, und wählen Sie ihn aus. Hinweis: Es gelten die üblichen Gebühren für Verbindungszeit und Dienste des Anbieters.
Spiel oder Applikation starten	Ein Java™-Spiel oder eine Applikation starten:  > Games & More, markieren Sie das Spiel oder die Anwendung, und drücken Sie die Taste Wählen. Hinweis: Wenn Sie Spiele installieren und ausführen möchten, die auf der Speicherkarte gespeichert sind, drücken Sie  > Games & More > [Neue installieren].

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug **0,95 W/kg¹**. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert **0,49 W/kg¹**.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Daten 97

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Index

A

Akku 22
Akkuladezustand (Symbol) 45
Akkulaufzeit verlängern 23, 37, 58
Aktive Leitung 44
Aktive Leitung wechseln 71
Aktive Verbindung (Symbol) 44
Alles zurücksetzen 85
Anhängen einer Rufnummer 62, 69
Animation 94
Anklopfen 64
Annehmen eines Anrufs 25, 60
Anruf
 Annehmen 25, 60
 Ende 25
 Tätigen 73
Anrufer-Identifizierung 62, 65, 75
Anrufssperre 70
Audio-Player 31
Auslandsvorwahl 66
Autoeinbausatz 86

B

Beenden eines Anrufs 25
Bild 94
Bild-ID 65, 75
Bluetooth
 Anzeige 44
Bluetooth-Verbindung 36, 39, 78, 92
Browser. Siehe Micro-Browser
Browser-Nachrichten 81

C

Cell Broadcast 81
Codes 54, 55

D

Datenanruf 88, 89
Datum einstellen 57
Design 59
Digitalaudio 31
Display 42, 59
DTMF-Töne 72

E

Ein-/ausschalten 24
Ein-/Aus-Taste 1, 24, 25

Index 99

Eingegangene Anrufe 61
Eingehender Anruf (Meldung) 65
E-Mail 79, 80, 82
E-Mail-Adresse 72
Endetaste 1, 25
Entsperrcode 54, 55
Entsperrcode eingeben (Meldung) 54
Entsperren
 Anwendung 93
 SIM-Karte 93
 Tastenfeld 55
 Telefon 24, 54, 55
Erinnerungen 83

F

Faxanruf 62, 88, 89
Feste Rufnummern 71
Foto 27, 94
Freisprechfunktion 54

G

Gewählte Rufnummern 61
GPRS-Anzeige 43

H

Halten eines Anrufs 64
Headset 86
Headset-Buchse 1
Hörmuschellautstärke 53

I

Ihre Rufnummer 25
Internetsitzungen 95
iTAP-Texteingabemodus 49

J

Java-Applikationen 96

K

Kabel 33
Kamera 27
Konferenzgespräch 69
Kopieren von Dateien 38
Koppelung. Siehe Bluetooth-Verbindung
Kurzwahl 70

L

Lautsprecher 86
Lautstärke 53, 83
Letzte Anrufe 61

M

Mailing-Liste 77
Mediadateien herunterladen 81, 95
Meldung SIM gesperrt 25, 93
Menü 45, 83, 84

Menüanzeige 42
Mensymbole 45, 84
Menütaste 1, 20
Micro-Browser 81, 94, 95, 96
Mittlere Taste 1, 53
MP3-Sounddateien 31, 32
Multimedia-Nachricht 79, 80, 81
Musik 94

N

Nachricht 79, 80, 81
Nachrichtenerinnerungen 83
Nachrichtensymbol 44
Navigationstaste 1, 20, 53
Netzeinstellungen 91
Niedriger Akkustand (Meldung) 45
Notizblock 63
Notrufnummer 65
Numerischer Modus 52
Nummer Siehe Rufnummer

O

Objektaustausch 38
Optionale Funktion 20
Optionales Zubehör 20

P

Passwörter Siehe Codes
PIN-Code 24, 93

R

Rechner 92
Roaming 44
Rufnummer 25, 71, 72
Ruf-Timer 86
Rufton 94
Rufton-ID 65, 74, 83
Ruftonlautstärke 53, 83
Rufumleitung 70
Rufumleitung (Symbol) 44

S

Schnellwahl 66
Schnellzugriffe 84
Screensaver 58
Sendetaste 1, 25
Sicherheitscode 54
Signal
 Ausschalten 53, 61
 Einstellen 53, 56
Signalstärkeanzeige 43
Signaltyp 45
Signaltyp einstellen 53, 56
SIM 81
SIM-Karte 21, 24, 93
Softkeys 1, 42

- Speicherkarte 33
- Speichern der Nummer 25
- Sperrern
 - Anwendung 93
 - SIM-Karte 93
 - Tastenfeld 55
 - Telefon 55
- Spiele 96
- Sprache 83
- Sprachkommando
 - aufnehmen 73
- Sprachnachricht 79
- Sprachnachrichten 67
- Sprachnachricht-Symbol 67
- Sprachwahl 74, 87
- Standby-Display 42
- Strummschalten eines
 - Anrufs 64
- Symbol-Eingabemodus 52
- Synchronisieren 90

T

- Tastenfeld 55, 83
- Tätigen eines Anrufs 73
- Telefonbuch 62, 66, 69, 70, 72
- Telefonnummer Siehe
 - Rufnummer
- Terminkalender 91, 92
- Texteingabe 47

- Texteingabe im tap-Modus
 - 50
- Textnachricht 79, 80, 81
- Timer 86

U

- Uhrzeit einstellen 57
- Uhrzeit und Datum 57
- Umleiten von Anrufen 70
- USB-Kabel 33

V

- Verbinden. Siehe
 - Bluetooth-Verbindung
- Verpasste Anrufe (Meldung)
 - 63
- Videoclip 94
- Videos 29

W

- Wählen einer Rufnummer
 - 71, 73
- Wahlwiederholung 63
- Wallpaper 57
- Webseiten 94
- Weckfunktion 91
- Weiterleiten eines Anrufs
 - 69

- Wireless-Verbindung Siehe
 - Bluetooth-Verbindung

Z

- Zertifikatverwaltung 93
- Zubehör 20, 86
- Zubehöranschluss 1
- Zurückrufen 63
- Zurücksetzen und löschen
 - 85